

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 97 (2000)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Inspectorat

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inspectorat

## Inspectorat des ruchers du canton de Vaud

Suite aux quelques contrôles effectués par nos agents sanitaires, il a été constaté que les fiches « **Contrôle d'effectif des colonies d'abeilles** » sont rarement tenues à jour. Je prie les apiculteurs de **respecter les dispositions légales** en se soumettant aux obligations fixées par l'Ordonnance sur les épizooties.

**Recommandation pratique:** la saison prochaine se prépare maintenant. En particulier les traitements acaricides qui doivent être effectués avant que la température ne s'abaisse trop, méfiez-vous !

Bonne fin de saison, bon travail.

*L'inspecteur cantonal*



## API-CENTRE de la Quincaillerie A. Walpen à Sion

Le nouveau rayon API-Centre vous offre un assortiment complet, soit :

La cire gaufrée ULTRA (cire désinfectée à 120° C)  
Aliments pour abeilles VITALIS - SALIXAN -  
APIFONDA - APIINVERT, etc.

Revendeur officiel de **BIENEN MEIER KÜNTEN**



QUINCAILLERIE  
**A. WALPEN**

Av. Grand-Champsec 12  
1950 SION ☎ 027/203 45 55

**Habits de travail - Api-Centre  
Articles de cave et de laiterie**



Sortie autoroute Sion-Est (val d'Hérens)

